MD105 Mouse
Mouse Model Name: MD105 / 準鼠型號: MD105 (TC) / 鼠标型号: MD105 (SC) / Modèle de souris : MD105 (F) / Modellname der Maus: MD105 (G) / Модель мыши: MD105 (RU) / Název modelu myši: MD105 (CZ) / Mouse Model Adı: MD105 (TR) / ชื่อรุ่นเมาส์: MD105 (TH) / Назва моделі миші: MD105 (UA) / מספר דגם עכבר: MD105 (HB) / Nama Model Dongle: MD105-D (ID) / Nazwa modelu myszy: MD105 (PL) / Nome de modelo do rato: MD105 (PG) / Nombre del modelo de ratón: MD200 (ES) / Denumire model mouse: MD105 (RO) / Názov modelu myši: D102-D (SK) / Ime modela miške: MD105 (SL)
Dongle Model Name: MD105-D / 接收器型號: MD105-D (TC) / 接收器型号: MD105-D (SC) / Modèle de dongle : MD105-D (F) / Modellname des Dongles: MD105-D (G) / Модель приемника: MD105-D (RU) / Název modelu adaptéru dongle: MD105-D (CZ) / Dongle Model Adı: MD105-D (TR) / Nam dongle-model: MD105 -D (NL) / שם דגם מקלט: MD105-D (HB) / Dongle Model Adı: MD105-D (TH) / Назва моделі донгла: MD105-D (UA) / Nama Model Dongle: MD105-D (ID) / Nome do modelo do adaptador: MD105-D (PG) / Nombre del modelo de la base: MD200-D (ES) / Denumire model dongle: MD105-D (RO) / Názov modelu prijímača: D102-D (SK) / Ime modela sprejemnika: MD105-D (SL)
Q26609 / First Edition / June 2025

ENGLISH

Your package includes:
a. Mouse
b. Dongle
c. 1 x AA Battery
d. Quick Start Guide
e. Warranty Card

Dimensions
Mouse: 110mm (L) x 72mm (W) x 43mm (H)
Dongle: 18.8mm (L) x 14.2mm (W) x 6.25mm (H)

Weight
Mouse: 66g (without battery)
Dongle: 1.6g

Rating
Mouse: 2.4GHz mode: 1.5V/12mA
Bluetooth mode: 1.5V/12mA
Dongle: 5V/25mA

Hardware Version
Mouse: GFSK / Bluetooth: V1.2
Dongle: GFSK: V2.1

System Requirements
Windows 10 or above / Chrome OS / Mac OS

Operating Temperature
0 ~ 40°C

Operating Humidity
20 ~ 85%

Storage Temperature
-40 ~ 60°C

Storage Humidity
20 ~ 95%

UKCA RF Output table
(The Radio Equipment Regulations 2017)
Frequency Band
Mouse: 2.4GHz mode: 2400-2480 MHz
Bluetooth mode: 2400-2480 MHz
Dongle: 2400-2480 MHz
Maximum output power (ERP)
Mouse: 2.4GHz mode: <5 dBm
Bluetooth mode: <5 dBm
Dongle: <5 dBm

CE RED RF Output table (Directive 2014/53/EU)
Frequency Band
Mouse: 2.4GHz mode: 2400-2480 MHz
Bluetooth mode: 2400-2480 MHz
Dongle: 2400-2480 MHz
Maximum output power (ERP)
Mouse: 2.4GHz mode: <5 dBm
Bluetooth mode: <5 dBm
Dongle: <5 dBm

Connecting to PC

Via 2.4Hz:
1. Press the mode switch button to select 2.4GHz mode.
2. Insert the dongle into an available USB port on your PC.
3. When successfully connected to your PC, the **2.4G** indicator will light up white.

Via Bluetooth:
1. Press the mode switch button to select **BT1** or **BT2** mode.
2. Press the pairing button for over 3 seconds to activate the Bluetooth pairing mode. (The **BT1** or **BT2** indicator will flash white rapidly).
3. On Windows, right-click the Bluetooth icon on the right of the task bar (or double-click the Bluetooth icon in the Control Panel), then click **Add a device** > **ASUS MD105 BT1** or **ASUS MD105 BT2** > **Finish**.
4. When successfully connected, the indicator will stop flashing and remain in white. Once the mouse is set up on your PC, it will automatically connect to your PC the next time you turn to Bluetooth mode.

NOTE: The mouse supports Bluetooth 5.0.

Adjusting DPI and Understanding LED Indications

To change the DPI, press the DPI button.
Please refer to the following table for LED indications.

Mode	LED color	Duration	Description
2.4GHz mode	White	Slow Flash	Awaiting dongle connection
		Constantly On	Dongle connected
Bluetooth mode	White	Slow Flash	Awaiting Bluetooth connection
		Rapid Flash	Bluetooth pairing mode on
		Constantly On	Bluetooth connected
Low battery indicator	Red	Continuous Flashing	Battery level below 20%

Replacing the Battery

Replace the battery when the indicator flashes red, which indicates that the mouse's battery level is below 20%.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

MD105 準鼠 (NCC ID)

GCAM25LP1770T8

接收器 (NCC ID)

GCAM25LP1790T2

繁體中文

包裝內容物:
a. 滑鼠
b. 接收器
c. 1 x 三號（AA）電池
d. 快速使用指南
e. 保固卡

尺寸
滑鼠: 110mm（長）x 72mm（寬）x 43mm（高）
接收器: 18.8mm（長）x 14.2mm（寬）x 6.25mm（高）

重量
滑鼠: 66g（不含電池）
接收器: 1.6g

額定功率
滑鼠: 2.4GHz 模式: 1.5V/12mA
藍牙模式: 1.5V/12mA
接收器: 5V/25mA

硬體版本
滑鼠: GFSK / 藍牙: V1.2
接收器: GFSK: V2.1

系統需求
Windows 10 或更新版以上版本
/ Chrome OS / Mac OS

運作溫度
0 ~ 40°C

運作濕度
20 ~ 85%

儲存溫度
-40 ~ 60°C

儲存濕度
20 ~ 95%

CE RED RF 輸出表 (Directive 2014/53/EU)
頻率範圍
滑鼠: 2.4GHz 模式: 2400-2480 MHz
藍牙模式: 2400-2480 MHz
接收器: 2400-2480 MHz
最大輸出功率 (ERP)
滑鼠: 2.4GHz 模式: <5dBm
藍牙模式: <5dBm
接收器: <5dBm

連接至電腦

透過 2.4GHz:
1. 按下模式切換按鈕，選擇 2.4GHz 模式。
2. 將接收器連接至電腦上的可用 USB 連接埠。
3. 成功連接至電腦後，**2.4G** 指示燈會亮起白色燈光。

透過藍牙:
1. 按下模式切換按鈕，選擇 **BT1** 或 **BT2** 模式。
2. 長按配對按鈕超過 3 秒鐘，以開啟藍牙配對模式（**BT1** 或 **BT2** 指示燈會快速閃爍白光）。
3. 在 Windows 系統中，右鍵點選任務列中的藍牙圖示（或在控制台中雙擊藍牙圖示），然後點選 **新增裝置或其他裝置** > **ASUS MD105 BT1** 或 **ASUS MD105 BT2** > **完成**。
4. 成功連線後，指示燈將停止閃爍並保持白色燈亮。在滑鼠設定完畢後，下次當您開啟藍牙模式時，滑鼠將自動連線至您的電腦。

注意: 滑鼠支援藍牙 5.0。

DPI 調整與 LED 指示燈

若要調整 DPI 設定，請按下 DPI 按鈕。
請參閱 LED 指示燈的以下表格。

模式	LED 顏色	持續時間	說明
2.4GHz 模式	白色	緩慢閃爍	等待與接收器連線
		恆亮	已與接收器連線
藍牙模式	白色	緩慢閃爍	等待藍牙連線
		快速閃爍	已開啟藍牙配對模式
		恆亮	已透過藍牙連線
低電量指示燈	紅色	持續閃爍	電量低於 20%

更換電池

當指示燈顯示紅色閃爍時，說明滑鼠電量已低於 20%，請及時更換電池。

小心：電池型號不正確可能會導致爆炸，請依照說明處理使用過的電池。

更換指示燈

小心：電池型號不正確可能會導致爆炸。請依照說明處理使用過的電池。

Remplacer la pile

Remplacez la pile lorsque le voyant lumineux clignote en rouge, ce qui indique que le niveau de batterie est inférieur à 20%.

ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE N'EST PAS CORRECTEMENT REMPLACÉE. JETEZ LES PILES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT.

简体中文

包装内容物:
a. 鼠标
b. 接收器
c. 1 x 三号（AA）电池
d. 快速使用指南
e. 保修卡

尺寸
鼠标: 110mm（长）x 72mm（宽）x 43mm（高）
接收器: 18.8mm（长）x 14.2mm（宽）x 6.25mm（高）

重量
鼠标: 66g（不含电池）
接收器: 1.6g

额定功率
鼠标: 2.4GHz 模式: 1.5V/12mA
蓝牙模式: 1.5V/12mA
接收器: 5V/25mA

硬件版本
鼠标: GFSK / 蓝牙: V1.2
接收器: GFSK: V2.1

系统要求
Windows 10 操作系统及以上版本
/ Chrome OS / Mac OS

运作温度
0 ~ 40°C

运作湿度
20 ~ 85%

储存温度
-40 ~ 60°C

储存湿度
20 ~ 95%

CE RED RF 输出表 (Directive 2014/53/EU)
频率范围
鼠标: 2.4GHz 模式: 2400-2480 MHz
蓝牙模式: 2400-2480MHz
接收器: 2400-2480MHz
最大输出功率 (ERP)
鼠标: 2.4GHz 模式: <5dBm
蓝牙模式: <5dBm
接收器: <5dBm

连接至电脑

通过 2.4GHz:
1. 按下模式切换按钮，选择 2.4GHz 模式。
2. 将接收器连接至电脑上的可用 USB 连接埠。
3. 成功连接至电脑后，**2.4G** 指示灯会亮起白色灯光。

通过蓝牙:
1. 按下模式切换按钮，选择 **BT1** 或 **BT2** 模式。
2. 长按配对按钮超过 3 秒钟，以开启蓝牙配对模式（**BT1** 或 **BT2** 指示灯会快速闪烁白光）。
3. 在 Windows 系统中，右键点击任务列中的蓝牙图标（或在控制台中双击蓝牙图标），然后点击 **新增蓝牙或其他设备** > **ASUS MD105 BT1** 或 **ASUS MD105 BT2** > **完成**。
4. 成功连接后，指示灯将停止闪烁并保持白色熄灭。在鼠标设定完毕后，下次您开启蓝牙模式时，滑鼠将自动连接至您的电脑。

注意: 滑鼠支援蓝牙 5.0。

DPI 调整与 LED 指示灯说明

若要调整 DPI 设定，请按下 DPI 按钮。
请参阅 LED 指示灯说明请参考下表。

模式	LED 颜色	持续时间	说明
2.4GHz 模式	白色	缓慢闪烁	等待与接收器连接
		恒亮	已连接至接收器
蓝牙模式	白色	缓慢闪烁	等待蓝牙连接
		快速闪烁	已开启蓝牙配对模式
		恒亮	已通过蓝牙连接
低电量指示灯	红色	持续闪烁	电量低于 20%

FRANÇAIS

Contenu de la boîte :
a. Souris
b. Dongle
c. 1 x Pile AA
d. Guide de démarrage rapide
e. Carte de garantie

Dimensions
Souris : 110 mm (L) x 72 mm (l) x 43 mm (H)
Dongle : 18,8 mm (L) x 14,2 mm (l) x 6,25 mm (H)

Poids
Souris : 66 g (sans batterie)
Dongle : 1,6 g

Tension nominale
Souris : Mode 2,4 GHz : 1,5V/12mA
Mode Bluetooth : 1,5V/12mA
Dongle : 5V/25mA

Version du matériel
Souris : GFSK / Bluetooth : V1.2
Dongle : GFSK : V2.1

Configuration requise
Windows 10 ou supérieur / Chrome OS / macOS

Température de fonctionnement
0 ~ 40°C

Humidité de fonctionnement
20 ~ 85%

Température de stockage
-40 ~ 60°C

Humidité de stockage
20 ~ 95%

Tableau de sortie de fréquence radio RF CE (Directive 2014/53/EU)
Bande de fréquence
Souris : Mode sans fil 2,4GHz : 2400-2480 MHz
Mode Bluetooth : 2400-2480 MHz
Dongle : 2400-2480 MHz
Puissance de sortie maximale (P.I.E.I)
Souris : Mode 2,4 GHz : <5 dBm
Mode Bluetooth : <5 dBm
Dongle : <5 dBm

Connexion à un ordinateur

Via RF 2,4 GHz :
1. Appuyez sur le bouton de sélection du mode pour sélectionner le mode 2,4 GHz.
2. Insérez le dongle dans un port USB disponible de votre ordinateur.
3. Après une connexion réussie à votre ordinateur, le voyant **2.4G** s'allume en blanc.

Via Bluetooth :
1. Appuyez sur le bouton de sélection du mode pour sélectionner le mode **BT1** ou **BT2**.
2. Appuyez sur le bouton d'appairage pendant plus de 3 secondes pour activer le mode d'appairage Bluetooth. (Le voyant **BT1** ou **BT2** clignotera rapidement en blanc)
3. Sous Windows, faites un clic droit sur l'icône Bluetooth situé dans la partie droite de la barre des tâches (ou double-cliquez sur l'icône Bluetooth du panneau de configuration), puis cliquez sur **Ajouter un périphérique** > **ASUS MD105 BT1** ou **ASUS MD105 BT2** > **Terminé**.
4. Une fois la connexion établie, le voyant lumineux cesse de clignoter et reste blanc. Une fois la souris configurée sur votre ordinateur, elle s'y connectera automatiquement la prochaine fois que vous passerez en mode Bluetooth.

REMARQUE : La souris prend en charge la norme Bluetooth 5.0.

Ajuster le DPI et comprendre les indications du voyant LED

Pour modifier les réglages DPI, appuyez sur le bouton DPI.
Veuillez vous référer au tableau ci-dessous pour les indications du voyant LED.

Mode	Couleur du voyant	Durée	Description
Mode 2,4 GHz	Blanc	Clignotement lent	En attente de connexion au dongle
		Toujours allumé	Dongle connecté
Mode Bluetooth	Blanc	Clignotement lent	En attente de connexion Bluetooth
		Clignotement rapide	Mode appairage Bluetooth activé
		Toujours allumé	Bluetooth connecté
Indicateur de batterie faible	Rouge	Clignotement continu	Niveau de batterie inférieur à 20%

Remplacer la pile

Remplacez la pile lorsque le voyant lumineux clignote en rouge, ce qui indique que le niveau de batterie est inférieur à 20%.

ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE N'EST PAS CORRECTEMENT REMPLACÉE. JETEZ LES PILES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT.

DEUTSCH

Im Lieferumfang sind enthalten:
a. Maus
b. Dongle
c. 1 x AA Batterie
d. Schnellstartanleitung
e. Garantiekarte

Abmessungen
Maus: 110 mm (L) x 72 mm (B) x 43 mm (H)
Dongle: 18,8 mm (L) x 14,2 mm (B) x 6,25 mm (H)

Gewicht
Maus: 66 g (ohne Batterie)
Dongle: 1,6 g

Leistung
Maus: 2,4-GHz-Modus: 1,5 V / 12 mA
Bluetooth-Modus: 1,5 V / 12 mA
Dongle: 5 V / 25 mA

Hardware-Version
Maus: GFSK / Bluetooth: V1.2
Dongle: GFSK: V2.1

Systemvoraussetzungen
Windows 10 oder höher / Chrome OS / Mac OS

Betriebstemperatur
0 ~ 40°C

Betriebsluftfeuchtigkeit
20 ~ 85%

Lagertemperatur
-40 ~ 60°C

Lagerluftfeuchtigkeit
20 ~ 95%

CE RED Strahlungsübertragungstabelle (Richtlinie 2014/53/EU)
Frequenzband
Maus: 2,4-GHz-Modus: 2400-2480 MHz
Bluetooth-Modus: 2400-2480 MHz
Dongle: 2400-2480 MHz
Maximale Ausgangsleistung (ERP)
Maus: 2,4-GHz-Modus: <5 dBm
Bluetooth-Modus: <5 dBm
Dongle: <5 dBm

Anschluss an PC

Per 2,4 GHz:
1. Drücken Sie die Modusumschalttaste, um den 2,4-GHz-Modus auszuwählen.
2. Stecken Sie den Dongle in einen verfügbaren USB-Anschluss Ihres PCs.
3. Wenn die Verbindung mit Ihrem Computer erfolgreich verliefen, leuchtet der **2.4G** Anzeige weiß.

Per Bluetooth:
1. Drücken Sie die Modusumschalttaste, um **BT1** oder **BT2** Modus auszuwählen.
2. Drücken Sie die Kopplungstaste länger als 3 Sekunden, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren. (Die **BT1** oder **BT2**-Anzeige blinkt schnell weiß)
3. Rechtsklicken Sie unter Windows auf das Bluetooth-Symbol rechts in der Taskleiste (oder doppelklicken Sie auf das Bluetooth-Symbol in der Systemsteuerung). Klicken Sie dann auf **Add a device (Gerät hinzufügen)** > **ASUS MD105 BT1** oder **ASUS MD105 BT2** > **Finish (Fertigstellen)**.
4. Bei erfolgreicher Verbindung hört die Anzeige auf zu blinken und bleibt weiß. Sobald die Maus auf Ihrem PC eingerichtet ist, stellt sie automatisch eine Verbindung zu Ihrem PC her, wenn Sie das nächste Mal in den Bluetooth-Modus wechseln.

HINWEIS: Die Maus unterstützt Bluetooth 5.0.

DPI-Anpassung und Bedeutung der LED-Anzeige

Um den DPI-Wert zu ändern, drücken Sie die DPI-Taste.
In der folgenden Tabelle finden Sie die Beschreibungen der LED-Anzeige.

Modus	LED-Farbe	Dauer	Beschreibung
2.4-GHz-Modus	Weiß	Blinkt langsam	Warten auf Dongle-Verbindung
		Leuchtet dauerhaft	Dongle ist verbunden
Bluetooth-Modus	Weiß	Blinkt langsam	Warten auf Bluetooth-Verbindung
		Blinkt schnell	Bluetooth-Kopplungsmodus ist aktiviert
		Leuchtet dauerhaft	Bluetooth-Verbindung ist hergestellt
Anzeige für niedrigen Batteriestand	Rot	Blinkt dauerhaft	Akkustand liegt unter 20%

Austauschen der Batterie

Bitte ersetzen Sie die Batterie, wenn die Anzeige rot blinkt, was darauf hinweist, dass der Batteriestand der Maus unter 20% liegt.

ACHTUNG: FALLS DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANGABEN DES HERSTELLERS.

РУССКИЙ

В комплект входит:
a. Мышь
b. Донгл
c. 1 x батарея AA
d. Краткое руководство
e. Гарантийный талон

Размеры
Мышь: 110 мм (Д) x 72 мм (Ш) x 43 мм (В)
Донгл: 18,8 мм (Д) x 14,2 мм (Ш) x 6,25 мм (В)

Вес
Мышь: 66 г (без аккумулятора)
Донгл: 1,6 г

Рейтинг
Мышь: Режим 2,4 ГГц: 1,5В/12мА
Режим Bluetooth: 1,5В/12мА
Донгл: 5В/25мА

Аппаратная версия
Мышь: GFSK / Bluetooth: V1.2
Донгл: GFSK: V2.1

Системные требования
Windows 10 или выше / Chrome OS / Mac OS

Температура при работе
0 ~ 40°C

Влажность при работе
20 ~ 85%

Температура при хранении
-40 ~ 60°C

Влажность при хранении
20 ~ 95%

Таблица RF исходящих мощностей CE (Директива 2014/53/ЕС)
Диапазон частот
Мышь: 2,4 ГГц: 2400-2480 МГц
Режим Bluetooth: 2400-2480 МГц
Донгл: 2400-2480 МГц
Максимальная выходная мощность(ERP)
Мышь: Режим 2,4 ГГц: <5 дБм
Режим Bluetooth: <5 дБм
Донгл: <5 дБм

Подключение к ПК

Через 2.4 ГГц:
1. Нажмите кнопку переключения режима, чтобы выбрать режим 2.4 ГГц.
2. Вставьте донгл в доступный USB-порт вашего ПК.
3. При успешном подключении к вашему ПК индикатор **2.4G** загорится белым цветом.

Через Bluetooth:
1. Нажмите кнопку переключения режима, чтобы выбрать режим **BT1** или **BT2**.
2. Нажмите кнопку сопряжения и удерживайте ее более 3 секунд, чтобы активировать режим сопряжения Bluetooth. (Индикатор **BT1** или **BT2** будет быстро мигать белым цветом)
3. В Windows щелкните правой кнопкой мыши на значок Bluetooth справа на панели задач (или дважды щелкните на значке Bluetooth в Панели управления), затем нажмите **Добавить устройство** > **ASUS MD105 BT1** или **ASUS MD105 BT2** > **Готово**.
4. Когда соединение будет успешно установлено, индикатор перестанет мигать и останется белым. После настройки мыши будет автоматически подключаться к вашему ПК при следующем включении режима Bluetooth.

ПРИМЕЧАНИЕ: Мышь поддерживает Bluetooth 5.0.

Настройка DPI и понимание индикаторов LED

Чтобы изменить DPI, нажмите кнопку DPI.
Пожалуйста, ознакомьтесь с таблицей ниже для определения индикации светодиодов.

Режим	Цвет индикатора	Продолжительность	Описание
Режим 2.4 ГГц	Белый	Медленное мигание	Ожидание подключения приемника
		Постоянно включено	Приемник подключен
Режим Bluetooth	Белый	Медленное мигание	Ожидание подключения по Bluetooth
		Быстрое мигание	Включен режим сопряжения Bluetooth
		Постоянно включено	Bluetooth подключен
Индикатор низкого заряда батареи	Красный	Непрерывное мигание	Батарея разряжена ниже 20%

Замена аккумулятора

Замените батарею, когда индикатор мигает красным, что указывает на уровень заряда батареи мыши ниже 20%.

ВНИМАНИЕ: РИСК ВЗРЫВА ПРИ ЗАМЕНЕ БАТАРЕИ НА НЕПРАВИЛЬНЫЙ ТИП. УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕИ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ.

ČEŠTINA

Obsah krabice:
a. Myš
b. Dongle
c. 1 baterie AA
d. Stručná příručka
e. Záruční list

Rozměry
Myš: 110 mm (L) x 72 mm (W) x 43 mm (H)
Dongle: 18,8 mm (L) x 14,2 mm (W) x 6,25 mm (H)

Hmotnost
Myš: 66g (bez baterie)
Dongle: 1.6 g

Charakteristika
Myš: 2.4GHz režim: 1.5V/12mA
Režim Bluetooth: 1.5V/12mA
Dongle: 5V/25mA

Verze hardwaru
Myš: GFSK / Bluetooth: V1.2
Dongle: GFSK: V2.1

Systémové požadavky
Windows 10 nebo vyšší / Chrome OS / Mac OS

Provozní teplota
0 ~ 40°C

Provozní vlhkost
20 ~ 85%

Skladovací teplota
-40 ~ 60°C

Vlhkost skladování
20 ~ 95%

Tabulka RF výstupu CE RED (směrnice 2014/53/EU)
Frekvenční pásmo
Myš: 2.4GHz režim: 2400-2480MHz
Bluetooth: 2400-2480MHz
Dongle: 2400-2480MHz
Maximální výstupní výkon (ERP)
Myš: 2.4GHz režim: <5 dBm
Bluetooth: <5 dBm
Dongle: <5 dBm

Připojení k POČÍTAČI

Prostřednictvím 2.4 GHz:
1. Stiskněte tlačítko pro přepnutí režimu a vyberte režim 2.4 GHz.
2. Připojte hardwarový klíč k dostupnému portu USB na počítači.
3. Když je úspěšně připojeno k vašemu PC, kontrolka **2.4G** se rozsvítí bíle.

Prostřednictvím Bluetooth:
1. Stiskněte tlačítko přepínače režimu a vyberte režim **BT1** nebo **BT2**.
2. Stisknutím tlačítka párování déle než 3 sekundy aktivuje režim párování Bluetooth. (Indikátor **BT1** nebo **BT2** bude rychle blikat bíle)
3. Na Windows klikněte pravým tlačítkem na ikonu Bluetooth vpravo na hlavním panelu (nebo dvakrát klikněte na ikonu Bluetooth v Ovládacím panelu), poté klikněte na **Přidat zařízení** > **ASUS MD105 BT1** nebo **ASUS MD105 BT2** > **Dokončit**.
4. Po úspěšném připojení přestane kontrolka blikat a zůstane bílá. Po nainstalovaní myši v počítači se při příštím zapnutí režimu Bluetooth automaticky připojí k počítači.

Aktualizace se restartuje. Tato myš podporuje Bluetooth 5.0.

Nastavení DPI a význam indikací LED

Chcete-li změnit DPI, stiskněte tlačítko DPI.
Indikace LED naleznete v následující tabulce.

Režim	Barva indikátoru LED	Doba	Popis
2.4GHz režim	Bílý	Bliká pomalu	Čeká se na připojení hardwarového klíče
		Svítí	Adaptér dongle připojen
Režim Bluetooth	Bílý	Bliká pomalu	Čeká se na připojení Bluetooth
		Bliká rychle	Režim párování Bluetooth je zapnutý
		Svítí	Bluetooth připojen
Indikátor nízkého napětí baterie	Red	Bliká průběžně	Úroveň baterie pod 20 %

Výměna baterie

Vyměňte baterii, když ukazatel bliká červeně, což naznačuje, že úroveň nabití baterie myši je pod 20 %.

POZOR: NEBEZPEČÍ VÝBUCHU BATERIE V PŘÍPADĚ VÝMĚNY ZA NESPRÁVNÝ TYP. POUŽITÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE PODLE POKYNŮ.

TÜRKÇE

Paket aşağıdakileri içerir:
a. Fare
b. Dongle
c. 1 x AA pil
d. Hızlı Başlangıç Kılavuzu
e. Garanti kartı

Boyutlar
Fare: 110mm (U) x 72 mm (G) x 43 mm (Y)
Donanım kilidi: 18,8 mm (U) x 14,2 mm (G) x 6,25 mm (Y)

Ağırlık
Fare: 66 g (pil olmadan)
Donanım kilidi: 1.6 g

Kapasite
Fare: 2.4GHz mod: 1.5V/12mA
Bluetooth mod: 1.5V/12mA
Donanım kilidi: 5V/25mA

Donanım Sürümü
Fare: GFSK/Bluetooth: V1.2
Donanım kilidi: GFSK: V2.1

Sistem Gereksinimi
Windows 10 veya üstü / Chrome OS / Mac OS

Çalışma Sıcaklığı
0 ~ 40°C

Çalışma Nemi
20 ~ 85%

Depolama Sıcaklığı
-40 ~ 60°C

Depolama Nemi
20 ~ 95%

CE KURMZI RF Çıkış tablosu (Yönerge 2014/53/EU)
Frekans Aralığı
Fare: 2.4GHz mod: 2400-2480 MHz
Bluetooth: 2400-2480 MHz
Donanım kilidi: 2400-2480 MHz
Azami Çıkış Gücü (ERP)
Fare: 2.4GHz mod: <5 dBm
Bluetooth: <5 dBm
Donanım kilidi: <5 dBm

PC'ye Bağlama

2.4 GHz üzerinden:
1. Mod düğmesine basarak 2.4GHz modunu seçin.
2. Dongle'ı bilgisayarınızdaki uygun bir USB bağlantı noktasına takın.
3. PC'nize başarılı bağlandıktan sonra, **2.4G** göstergesi beyaz yanacaktır.

Bluetooth üzerinden:
1. Mod düğmesine basarak **BT1** veya **BT2** modunu seçin.
2. Bluetooth eşleştirme modunu etkinleştirmek için eşleştirme düğmesine 3 saniyeden fazla basın. (**BT1** veya **BT2** göstergesi beyaz renkte hızlı bir şekilde yanıp sönecektir)
3. Windows'ta görev çubuğunun sağındaki Bluetooth simgesine sağ tıklayın (veya Denetim Masası'ndaki Bluetooth simgesine çift tıklayın), ardından **Cihaz ekle** > **ASUS MD105 BT1** veya **ASUS MD105 BT2** > **Bitir** seçeneğini.
4. Başarıyla bağlandığında, göstergeyi yanıp sönmeyi durdurur ve beyaz olarak kalır. Fare Bilgisayarınıza Kurulduktan Sonra, Bluetooth modunu bir sonraki açışınızda otomatik olarak Bilgisayarınıza bağlanacaktır.

NOTLAR: Fare Bluetooth 5.0'ı destekler.

DPI Ayarlama ve LED Göstergelerini Anlama

To change the DPI, press the DPI button.
LED göstergeleri için lütfen aşağıdaki tabloya bakın.

Mod	LED rengi	Süre	Açıklama
2.4GHz modu	Beyaz	Yavaş Flaş	Donanım kilidi bağlantısı bekleniyor
		Sürekli Açık	Dongle bağlı
Bluetooth modu	Beyaz	Yavaş Flaş	Bluetooth bağlantısı bekleniyor
		Hızlı Flaş	Bluetooth eşleştirme modu açık
		Sürekli Açık	Bluetooth bağlı
Düşük pil göstergesi	Kırmızı	Sürekli Yanıp Sönüyor	Pil seviyesi %20'nin altında

Pil değiştirilmesi

göstergesi kırmızı renkte yanıp sönüldüğünde pili değiştirin, farenin pil seviyesinin %20'nin altında olduğunu gösterir.

DİKKAT: Pil yanlış yerleştirilirse patlama riski mevcuttur. KULLANILAN PİLLERİ TALİMATLARA GÖRE İLDEN ÇIKARIN.

Nederlands

De verpakking bevat:
a. Muis
b. Dongle
c. 1 x AA batterij
d. Beknopte handleiding
e. Garantiekaart

Afmetingen
Muis: 110mm (L) x 72mm (B) x 43mm (H)
Dongle: 18.8mm (L) x 14.2mm (B) x 6.25mm (H)

Gewicht
Muis: 66g (zonder batterij)
Dongle: 1.6g

Vermogen
Muis: 2.4GHz-modus: 1.5V/12mA
Bluetooth-modus: 1.5V/12mA
Dongle: 5V/25mA

Hardwareversie
Muis: GFSK / Bluetooth: V1.2
Dongle: GFSK: V2.1

Systeemvereisten
Windows 10 of hoger / Chrome OS / Mac OS

Gebruikstemperatuur
0 ~ 40°C

Bedrijfsvochtigheid
20 ~ 85%

Opslagtemperatuur
-40 ~ 60°C

Opslagvochtigheid
20 ~ 95%

CE RED RF-uitvoertabel (Richtlijn 2014/53/EU)
Frequentieband
Muis: 2.4GHz-modus: 2400–2480 MHz
Bluetooth: 2400–2480 MHz
Dongle: 2400–2480 MHz
Maximale kinetiet tejlesítmény (ERP)
Muis: 2.4GHz-modus: <5 dBm
Bluetooth: <5 dBm
Dongle: <5 dBm

Verbinding maken met de pc

Via 2.4 GHz:
1. Druk op de modus-schakelknop om de 2.4GHz-modus te selecteren.
2. Steek de dongle in een beschikbare USB-poort van uw pc.
3. Wanneer succesvol verbonden met uw pc, zal de **2.4G** indicator wit oplichten.

Via Bluetooth:
1. Druk op de modusknop om de **BT1** of **BT2** modus te selecteren.
2. Druk op de koppelingknop langer dan 3 seconden ingedrukt om de Bluetooth-koppelingsmodus te activeren. (De **BT1** - of **BT2**-indicator zal snel wit knipperen)
3. Onder Windows klikt u op het Bluetooth-pictogram aan de rechterkant van de taakbalk (of op het Bluetooth-pictogram in het Configuratiescherm), klik daarna op **Add a device (Apparaat toevoegen)** > **ASUS MD105 BT1** of **ASUS MD105 BT2** > **Finish(Klaar)**.
4. Wanneer succesvol verbonden, stopt het knipperen met knipperen en blijft het wit. Zodra de muis is ingesteld op uw pc, zal deze automatisch verbinding maken met uw pc wanneer u de Bluetooth-modus de volgende keer inschakelt.

OPMERKING: De muis ondersteunt zowel Bluetooth 5.0.

DPI aanpassen en LED-indicators begrijpen

Om DPI te veranderen, drukt u op de DPI-knop.
Raadpleeg de volgende tabel voor LED-indicators.

Modus	LED-kleur	Duur	Omschrijving
2.4 GHz-modus	Wit	Langzaam knipperend	Wachten op dongle-verbinding
		Altijd aan	Dongle aangesloten
Bluetooth-modus	Wit	Langzaam knipperend	Wachten op Bluetooth-verbinding
		Snel knipperen	Bluetooth-koppelingsmodus aan
		Altijd aan	Bluetooth aangesloten
Indicator batterij laag	Rood	Continu knipperend	Batterijniveau lager dan 20%

De schakelaars vervangen

Vervang de batterij wanneer de indicator rood knipoert, wat aangeeft dat het batterijniveau van de muis lager is dan 20%.

VOORZICHTIG: EXPLOSIEGEVAAR ALS DE BATTERIJ VERVANGEN WORDT DOOR EEN ONJUIST TYPE. VERWIJDER LEGE BATTERIJEN VOLGENS DE INSTRUCTIES.

한국어

패키지 내용물:
a. 마우스
b. 동글
c. 1 x 배터리 AA
d. 빠른 시작 안내서
e. 보증서

치수
마우스: 110mm (L) x 72mm (W) x 43mm (H)
동글: 18.8mm (L) x 14.2mm (W) x 6.25mm (H)

무게
마우스: 66g (배터리 제외)
동글: 1.6g

정격
마우스: 2.4GHz 모드: 1.5V/12mA
블루투스: 모드: 1.5V/12mA
동글: 5V/25mA

하드웨어 버전
마우스: GFSK / 블루투스: V1.2
동글: GFSK: V2.1

시스템 요구 사항
윈도우 10 또는 그 이상 / Chrome OS / Mac OS

작동 온도
0 ~ 40°C

작동 습도
20 ~ 85%

보관 온도
-40 ~ 60°C

보관 습도
20 ~ 95%

CE RED RF 출력 표(지침 2014/53/EU)
주파수 대역
마우스: 2.4GHz 모드: 2400–2480 MHz
블루투스: 2400–2480 MHz
동글: 2400–2480 MHz
최대 출력 전력(ERP)
마우스: 2.4GHz 모드: <5 dBm
블루투스: <5 dBm
동글: <5 dBm

PC에 연결하기

2.4GHz를 통해:
1. 모드 전환 버튼을 눌러 2.4GHz 모드를 선택하십시오.
2. 동글을 PC의 사용 가능한 USB 포트에 삽입하세요.
3. PC에 성공적으로 연결되면 **2.4G** 표시등이 흰색으로 켜집니다.

블루투스를 통해:
1. 모드 전환 버튼을 눌러 **BT1** 또는 **BT2** 모드를 선택하세요.
2. 블루투스 페어링 모드를 활성화하려면 페어링 버튼을 3초 이상 눌러주십시오. (**BT1** 또는 **BT2** 표시등이 빠르게 흰색으로 깜박이게 됩니다).
3. 윈도우 PC에 연결된 마우스를 사용하여 마우스로 작업 표시줄의 오른쪽에 있는 블루투스

MD105 Mouse
Mouse Model Name: MD105 / 滑鼠型號: MD105 (TC) / 鼠标型号: MD105 (SC) / Modèle de souris : MD105 (F) / Modellname der Maus: MD105 (G) / Модель мыши: MD105 (RU) / Název modelu myši: MD105 (CZ) / Mouse Model Adı: MD105 (TR) / 마우스 모델 이름: MD105 (KO) / Egér típusnév: MD105 (HU) / Nome modello mouse: MD105 (IT) / ชื่อรุ่นเมาส์: MD105 (TH) / Naziva model miši: MD105 (UA) / Nama Model Tetikus: MD105-D (DE) / Nazwa modelu myszy: MD105 (PL) / Nome do modelo do rato: MD105 (PG) / Nombre del modelo de ratón: MD200 (ES) / Denumire model mouse: MD105 (RO) / Název modelu myši: D103-D (SK) / Ime modela miške: MD105 (SL)
Dongle Model Name: MD105-D / 接收器型號: MD105-D (TC) / 接收器型号: MD105-D (SC) / Modèle de dongle : MD105-D (F) / Modellname des Dongles: MD105-D (G) / Модель приемника: MD105-D (RU) / Název modelu adaptéru dongle: MD105-D (CZ) / Dongle Model Adı: MD105-D (TR) / Nazwa modelu modułu: MD105-D (PL) / Nome do modelo do dongle: MD105-D (PG) / Dongle tipusnév: MD105-D (HU) / Nome modello dongle: MD105-D (IT) / ชื่อรุ่นดองเกิ้ล: MD105-D (TH) / Назва моделі ключа: MD105-D (UA) / Nama Model Dongle: MD105-D (ID) / Nome do modelo do adaptador: MD105-D (PG) / Nombre del modelo de la base: MD200-D (ES) / Denumire model dongle: MD105-D (RO) / Název modelu přijímače: MD105-D (CZ) / Nome del modelo del receiver: MD105-D (IT) / Model Numarası: MD105-D (TR) / Ime modela sprejemnika: MD105-D (SL)

ภาษาไทย

แป้นพิมพ์และเมาส์ไร้สายรุ่น ASUS MD105 (TC)

ขอบคุณที่เลือกผลิตภัณฑ์ของ ASUS! ผลิตภัณฑ์ไร้สายรุ่นนี้ประกอบด้วยเมาส์ไร้สายและตัวรับ USB ขนาดเล็กเพียงตัวเดียวที่ช่วยประหยัดพื้นที่ช่องเสียบ USB ที่มีอยู่ของคุณได้ ด้วยการเชื่อมต่อไร้สายที่เสถียรและใช้งานได้ยาวนาน ผลิตภัณฑ์ไร้สายรุ่นนี้ช่วยให้คุณเพลิดเพลินกับประสบการณ์ใช้งานที่ราบรื่นและสะดวกสบายได้ทุกที่ ทุกเวลา

การเชื่อมต่อกับ PC

สำหรับ 2.4GHz:

1. กดปุ่มเชื่อมโยงที่ตัวรับ USB ขนาดเล็ก 2.4GHz
2. เชื่อมต่อตัวรับ USB ขนาดเล็กเข้ากับช่องเสียบ USB ที่ว่างของคอมพิวเตอร์ของคุณ
3. เปิดเมาส์ที่ด้านล่าง ไฟ LED จะกะพริบ ซึ่งหมายความว่าเมาส์อยู่ในโหมดเชื่อมโยง

สำหรับ Bluetooth:

1. กดปุ่มสวิตช์โหมดเชื่อมต่อที่ด้านล่างของเมาส์ค้างไว้ **BT1** หรือ **BT2** ไฟ LED จะกะพริบ
2. กดปุ่มเชื่อมต่อบนตัวรับ Bluetooth ของคุณเพื่อเปิดใช้งานฟังก์ชันการเชื่อมต่อ Bluetooth ให้ทำตามขั้นตอนเพื่อเชื่อมต่อ **ASUS MD105 BT1** หรือ **ASUS MD105 BT2** ตามที่คุณต้องการ

Windows 8 และ Windows 10:

1. เปิดใช้งานฟังก์ชันการเชื่อมต่อ Bluetooth ผ่านแผงควบคุมของคุณ (หรือเปิดเมนูตั้งค่าผ่าน Bluetooth by Control Panel) จากนั้นเลือกอุปกรณ์ **ASUS MD105 BT1** หรือ **ASUS MD105 BT2** และคลิก **Pair**
2. เชื่อมต่อโดยอัตโนมัติ โดยแสดงสถานะการเชื่อมต่อเป็น "เชื่อมต่อแล้ว" ในหน้าต่างอุปกรณ์ PC ของคุณ หากคุณต้องการเชื่อมต่อ Bluetooth ในครั้งถัดไป ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเปิดใช้งานฟังก์ชันการเชื่อมต่อ Bluetooth ในครั้งถัดไป

หมายเหตุ: ฟังก์ชันรองรับ Bluetooth 5.0

การปิดปุ่ม DPI และการทำงานความเร็วโดยการเลื่อนล้อเมาส์

ในการปิดปุ่ม DPI ให้กดปุ่ม DPI ค้างไว้ 3 วินาที ปุ่ม DPI จะกะพริบ 3 ครั้ง และสลับการใช้งาน

การปรับแต่งแบตเตอรี่

เปลี่ยนแบตเตอรี่เมื่อไฟแสดงแบตเตอรี่กะพริบสีแดง ซึ่งหมายความว่าแบตเตอรี่ต่ำกว่า 20%

ข้อควรระวัง: อย่าวางเมาส์ระหว่างการชาร์จ หากคุณทำเช่นนี้อาจทำให้เมาส์ชาร์จไม่ถูกต้อง ทำให้แบตเตอรี่ร้อนจนเกินไป หรือเป็นอันตรายต่อคุณได้

ไฟแสดงสถานะ	สีไฟ	ความหมาย
ไฟสีเขียวค้าง	สีเขียว	ความสว่างของแบตเตอรี่ 20 – 85%
ไฟสีเขียวกะพริบ	สีเขียว	แบตเตอรี่ใกล้หมดอายุการใช้งาน ความสว่างของแบตเตอรี่ 0 – 20%
ไฟสีแดงค้าง	สีแดง	ความสว่างของแบตเตอรี่ 85 – 95%
ไฟสีแดงกะพริบ	สีแดง	แบตเตอรี่ใกล้หมดอายุการใช้งาน ความสว่างของแบตเตอรี่ 0 – 20%
ไฟสีแดงสลับสีเขียว	สีแดง สีเขียว	ชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว

การแก้ไขปัญหาเบื้องต้น

ปัญหา	วิธีแก้ไข
เมาส์ไม่ทำงานหลังจากเชื่อมต่อ	ตรวจสอบว่าเปิดเมาส์
	ตรวจสอบว่าแบตเตอรี่ยังใช้งานได้
	ตรวจสอบว่าเปิดใช้งานฟังก์ชันการเชื่อมต่อ Bluetooth
	ตรวจสอบว่าเปิดใช้งานฟังก์ชันการเชื่อมต่อ Bluetooth ของคุณ